СОГЛАШЕНИЕ О ВЗАИМОДЕЙСТВИИ

между Валерием КОМОЧКОВЫМ (Волгоград),
действующим на основании Устава L'AUDAX CLUB PARISIEN (ACP)
и Соглашения о сотрудничестве (CONVENTION DE PARTENARIAT) с ACP,
именуемым в дальнейшем «Представитель ACP» в России, с одной стороны и
Васильев Евгений Валерьевич (Якутск),
Имя, Фамилия город

именуемым в дальнейшем «Организатор бреветов» в соответствующем
географическом районе России, с другой стороны,

принимая, что AUDAX CLUB PARISIEN

– продвигает на мировом уровне велопробеги в свободном темпе в соответствии с моделью, созданной в 1921 году, и регламентируемые в настоящее время Правилами Brevets de Randonneurs Mondiaux;

– желает сохранить бесприбыльный характер своей деятельности и своих представителей;

– решает реформировать свою международную структуру, назначая исключительно физических лиц в качестве представителей ACP;

– желает структурировать взаимодействие с представителями ACP на международном уровне;

– желает пересмотреть свои Правила Brevets de Randonneurs Mondiaux.

Учреждено между Сторонами Соглашение о взаимодействии по продвижению бреветов (велопробегов в свободном темпе) в соответствии с Правилами Brevets de Randonneurs Mondiaux и Положением о велотуристском марафоне.

Цель соглашения: сформулировать условия взаимодействия между двумя Сторонами и создать в этих рамках механизм для содействия взаимодействию.

Организатор бреветов

Представитель ACP в России делегирует управление Бреветами RM физическому лицу, именуемому «Организатор бреветов», в присвоенном ему географическом районе.

Географический район Организатора бреветов настоящего соглашения: Российская Федерация, Республика Саха (Якутия).
Организатор бреветов наделяется полномочиями и является единственным корреспондентом Представителя ACP.

Желательно, чтобы Организатор бреветов выполнял свои функции в рамках организации (клуба), целью которой является, в частности, содействие велопробегам в свободном темпе. Эта организация может быть региональной или локальной. В этом случае он обязан определить рекомендованную организацию своего географического района, в которой он решил осуществлять свою деятельность в качестве Организатора бреветов. Название этой организации, в соответствии с рекомендациями ACP должно включать термин «Рандоннер».

Организатор бреветов не может управлять бреветами RM для получения прибыли. Не рекомендуется также, чтобы Организатор бреветов был связан коммерческими соглашениями с коммерческой компанией.

Рекомендованная организация не может отказаться от настоящего Соглашения и не может заменить Организатора бреветов без согласия Представителя ACP. В случае, если Организатор бреветов больше не желает выполнять свой мандат, он должен сообщить об этом Представителю ACP. В этом случае Представитель ACP будет свободен выбрать нового Организатора бреветов, члена или не члена рекомендованной ассоциации.

Организатор бреветов автоматически является членом Межрегионального Общества Рандоннеров – велотуристов-марафонцев «Российские рандоннеры» (ОРВМ), которое объединяет локальных организаторов бреветов в рамках настоящего Соглашения. Расторжение настоящего Соглашения Представителем ACP автоматически приводит к окончанию срока полномочий Организатора бреветов в рамках ОРВМ.

Права и обязанности Организатора бреветов

Организатор бреветов является единственным корреспондентом Представителя ACP в соответствующем географическом районе России. Любая прямая корреспонденция от лица или иного клуба географического района Организатора бреветов будет возвращена последнему. Организатор бреветов взаимодействует только с Представителем ACP в России.

Организатор бреветов должен организовать реализацию как минимум двух бреветов в год и по возможности полную серию бреветов (200 – 300 – 400 – 600 км) в годы Париж-Брест-Парижа в своем географическом районе. Организатор бреветов не может иметь более одного года без организации бреветов в своем географическом районе между двумя PBP.

Организация бреветов BRM не должна иметь целью получение прибыли. Кроме того, в соответствии с Правилами организации бреветов BRM стоимость услуг, предоставляемых участникам, должна соответствовать умеренным тарифам. Например, заявочные взносы во Франции составляют до 6 евро за бревет без медали и дополнительных услуг.

Местные организации (клубы)-организаторы являются субъектами на территориях, позволяющих проводить бреветы BRM:

– желательно, чтобы местные организаторы действовали в рамках (клуба);

– эти локальные клубы не могут быть коммерческими ассоциациями и не должны быть связаны коммерческими соглашениями с коммерческими компаниями;

– местные организаторы должны взять на себя страхование гражданской ответственности или любое другое страхование в соответствии с правилами страны в отношении мероприятий на общественных дорогах;

– они должны соблюдать организационные принципы и решения Представителя ACP;

– в организации Brevets de Randonneurs Mondiaux не может быть более трех уровней: Audax Club Parisien, Ассоциация, в которой Представитель ACP реализует свой мандат (ОРВМ) и клуб локального организатора бреветов BRM.

Организатор бреветов разрабатывает маршруты бреветов. Представитель ACP проверяет соответствие маршрутов рекомендациям Приложения к настоящему Соглашению. Он регистрирует новые маршруты через Ответственного ACP по BRM не позднее составления Календаря бреветов BRM. В календарь можно включить только зарегистрированные маршруты бреветов BRM.

Организатор бреветов должен создать календарь мероприятий, планируемых в его географическом районе и своевременно представить его своему Представителю АСР. Только мероприятия, перечисленные в календаре, могут быть зарегистрированы в АСР. Любое последующее изменение даты, времени, маршрута, мест контроля должно быть доведено представителем АСР в России до Ответственного АСР по бреветам BRM. Изменения могут быть приняты только по очень важным причинам.

Организатор бреветов должен соблюдать законодательства, действующие на всех запланированных маршрутах (Правила дорожного движения и т. д.) Он, в частности, должен проявлять бдительность в отношении соблюдения инструкций безопасности, содержащихся в Правилах бреветов BRM.

Организатор бреветов должен снабдить участников документами, необходимыми для надлежащего проведения бреветов, в частности, дорожными карточками. При отсутствии национальных карточек, утвержденных Ответственным АСР по BRM для России, Представитель АСР должен предоставить Организатору бреветов дорожные карточки, изданные АСР.

Организатор бреветов должен регулярно заниматься результатами организованных бреветов, отправляя протоколы Представителю АСР в течение 10 дней максимум после окончания бревета. Каждый бревет, выполненный в соответствии с правилами, должен быть представлен АСР на утверждение. Нарушение правил проведения ведет к отказу в регистрации бревета. Результаты отправляются в электронном документе специальной формы и должны включать, как минимум, следующую информацию:

в части Организатора:

– имя клуба-организатора + код АСР;

– дата организации бревета

– дистанция бревета;

в части участника:

– фамилия и имя участника;

– клуб участника + код АСР клуба участника;

– время, затраченное на выполнения бревета;

– дополнительная информация.

Код АСР локального клуба данного географического района предоставляется Организатору бреветов Представителем АСР в России. Бреветы с задержкой результатов свыше 30 дней не будут зарегистрированы в АСР.

Организатор бреветов получает от Представителя АСР этикетки с регистрационными номерами бревета для дорожных карточек участников и соответствующие медали АСР в случае их заказа.

Организатор бреветов обязуется оплачивать ежегодные счета-фактуры ОРВМ в течение не более трех месяцев с момента отправки счета-фактуры. Неоплата счета-фактуры приведет к приостановке регистраций бреветов для соответствующего района, а также приостановлению поставки медалей и дорожных карточек.

Представитель АСР является гарантом для всех организаций, проводящих бреветы BRM в своей географической зоне, при соблюдении правил, изложенных в Приложении к настоящему соглашению.

Обязанности и права Представителя АСР в России

Национальный Представитель АСР в России отвечает за содействие в продвижении и организации бреветов RM и контролирует соблюдение правил.

1. Он формирует календарь бреветов российских рандоннеров в соответствии с представленными материалами Организаторов бреветов географических районов России.

2. По заказу Организаторов бреветов он должен предоставить национальные дорожные карточки участников или дорожные карточки, изданные АСР.

3. Он контролирует наличие бревета в календаре и удостоверяется в соблюдении правил, в частности, по предельным временам реализации бреветов.

4. Он регистрирует бреветы в АСР и предоставляет Организатору бреветов регистрационные этикетки для дорожных карточек участников и заказанные медали.

5. Он оплачивает счета-фактуры АСР, гарантируя продолжение деятельности национальной организации рандоннеров.

6. Национальный Представитель АСР в России по поручению и полномочию Audax Club Parisien оставляет за собой право контролировать соблюдение правил Бреветов мировых рандоннеров в любое время и без уведомления.

7. Представитель АСР по требованию Ответственного АСР по BRM или по своему усмотрению может потребовать оригинальные дорожные карточки или другие свидетельства организации и выполнения бревета участником без нарушений до регистрации бревета. В этом случае Организатору бреветов придется предоставить запрошенные документы.

8. Представитель АСР может потребовать документы, предоставляемые участникам при регистрации на участие в бревете, особенно маршруты.

9. Представитель АСР может провести секретный контроль при проведении любых бреветов, регистрируемых Audax Club Parisien:

– он может организовать такую секретную проверку на старте, финише, на маршруте;

– он может не уведомлять местную ассоциацию, организующую бревет, и / или Организатора бреветов;

– он может делегировать этот контроль любому члену ОРВМ, который будет иметь официальный документ Audax Club Parisien или Представителя АСР для проведения этого контроля. Дата и название местной ассоциации-организатора будут указаны в этом документе, а также данные ответственного за этот контроль. Документ будет подписан и датирован руководителем АСР или Представителем АСР в России.

10. В случае отмеченного нарушения, Представитель АСР оставляет за собой право не регистрировать участника или соответствующую организацию.

В случае контроля со стороны Audax Club Parisien и несогласия с решением Ответственного АСР по BRM представитель АСР в России может проинформировать руководящий комитет клуба АСР заказным письмом, отправленным Президенту клуба АСР в заказном письме с подтверждением получения,

Права собственности

1. Термины «Brevets de Randonneurs Mondiaux», «Paris-Brest-Paris Randonneurs» и «Audax Club Parisien» являются зарегистрированными товарными знаками. AUDAX CLUB PARISIEN разрешает Представителю АСР использовать эти термины в рамках развития рандоннерского движения в России.

2. Использование этих терминов возможно только в рамках мероприятий, регистрируемых AUDAX CLUB PARISIEN.

3. Термины «Российские рандоннеры», «Общество рандоннеров – велотуристов-марафонцев» (ОРВМ) является собственностью ОРВМ и могут быть

использованы Организаторами Бреветов в рамках развития рандоннерского движения в России.

4. Использование этих терминов в рамках мероприятий, проводимых Организаторами бреветов ОРВМ, обязательно.

Защита персональных данных

Передача и обработка персональных данных в настоящем Соглашении подпадает под действие соответствующего национального законодательства РФ.

Что касается обработки персональных данных в Приложении к настоящему Соглашению, оно применяется с учетом следующих правил:

– данные могут использоваться только подписавшими Сторонами, для которых настоящее Соглашение предусматривает передачу таких данных;

– использование данных для других целей возможно только после предварительного согласования Сторонами;

– Сторона, передающая данные, ответственна за точность данных. Если она констатирует, что данные некорректны, принимающая Сторона должна быть своевременно уведомлена об этом и незамедлительно обязана перейти к исправлению.

Каждая подписавшая Сторона обеспечивает контроль за использованием информации переданной другой стороной, подписавшей Соглашение, с целью предотвращения последствий, которые могут повлиять на права отдельных лиц. С этой целью стороны, подписавшие Соглашение могут назначить специальный независимый орган контроля.

Окончательные положения

Настоящее Соглашение отменяет и заменяет предыдущие соглашения, действующие между подписавшими Сторонами.

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его ратификации.

Это соглашение заключено на неопределенный срок.

Денонсация (в случае добровольного отказа или серьезных нарушений Правил Организатором) должна быть извещена в письменной форме не позднее, чем за два (2) месяца другой подписавшей Стороне.

Совершено в Волгограде 10 января 2024 года в двух оригинальных экземплярах на русском языке.

Приложение (Правила АСР для Организаторов) является неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Организатор бреветов	Представитель АСР
Евгений ВАСИЛЬЕВ	Валерий КОМОЧКОВ